

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

Table with columns: N° (No.), NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME, NBR. PARTIES NO. GAMES. All cells are empty.

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Assurancia Thetford

Table with columns: POINTAGE - SCORE (Goals, Assists, Time, Penalties), NO. VIS, NOMS - NAMES, C.A. PE. Rows include players like Philippe Cadorette, Étienne Marcoux, etc.

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME Marquis Jonquière **LOC**

Table with columns: NO. LOC, NOMS - NAMES, C.A. PE, POINTAGE - SCORE (Goals, Assists, Time, Penalties). Rows include players like Émilien Boily, Loïc Lacasse, etc.

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

Table with columns: N° (No.), NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME, NBR. PARTIES NO. GAMES. All cells are empty.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS. Rows list minor and other penalties for players like A25, A81, etc.

PUNITIONS - PENALTIES

Table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS. Rows list other and minor penalties for players like A25, A22, etc.

Summary statistics table with columns: LANCERS-SHOTS, GRAND TOTAL L/S, MINUTES, TOTAL (L/S, B/G), SUPP. OVERTIME, 1re PÉRIODE (L/S, B/G, SHOTS, GOALS), etc.

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE

Final score summary for VIS team: 1 point, including goal judges and referees.

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)

Officials list including scorer Francis Larouche, linesmen, announcer Jean-Michel Tremblay, and referee Alexandre Garon #12.

POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

Final score summary for LOC team: 2 points, including game start time (19:30) and spectators count (458).